

Rozsudek Soudu pro veřejnou službu (druhého senátu) ze dne 25. listopadu 2008 – Hristova v. Komise(Věc F-50/07) ⁽¹⁾**(„Veřejná služba — Nábor — Otevřené výběrové řízení — Podmínky přijetí — Zamítnutí žádosti o pracovní místo — O důvodnění — Diplom“)**

(2009/C 44/120)

Jednací jazyk: angličtina

Účastnice řízení

Žalobkyně: Valentina Hristova (Pavlikeni, Bulharsko) (zástupce: G. Kerelov, advokát)

Žalovaná: Komise Evropských společenství (zástupci: J. Currall a B. Eggers, zmocněnci)

Předmět věci

Zrušení rozhodnutí výběrové komise výběrového řízení EPSO/AST/14/06 o nepřipuštění žalobkyně ke zkouškám uvedeného výběrového řízení z důvodu, že nemá tříletou odbornou praxi v oblasti činnosti sekretariátu, dosaženou po získání vzdělání – Žádost o náhradu škody.

Výrok rozsudku

- 1) Rozhodnutí výběrové komise otevřeného výběrového řízení EPSO/AST/14/06 o nepřipuštění V. Hristové ke zkouškám uvedeného výběrového řízení se zrušuje.
- 2) Žaloba se ve zbývajících částech zamítá.
- 3) Komisi Evropských společenství se ukládá náhrada veškerých nákladů řízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 79, 29.3.2008, s. 36.

Rozsudek Soudu pro veřejnou službu (druhého senátu) ze dne 25. listopadu 2008 – Iordanova v. Komise(Věc F-53/07) ⁽¹⁾**(„Veřejná služba — Přijímání — Otevřené výběrové řízení — Podmínky přijetí — Zamítnutí žádosti — Diplom“)**

(2009/C 44/121)

Jednací jazyk: angličtina

Účastnice řízení

Žalobkyně: Ivanka Iordanova (Varna, Bulharsko) (zástupce: G. Kerelov, advokát)

Žalovaná: Komise Evropských společenství (zástupci: J. Currall a B. Eggers, zmocněnci)

Předmět věci

Zrušení rozhodnutí, kterým výběrová komise pro výběrové řízení EPSO/AST/14/06 odmítla připuštění žalobkyně ke zkouškám uvedeného výběrového řízení z důvodu, že její diplom z vyšší školy nedopovídá činností sekretářky, a z důvodu nedostatku tří let odborné praxe v oboru – Žaloba na náhradu škody

Výrok rozsudku

- 1) Žaloba se zamítá.
- 2) Účastníci řízení ponесou své náklady řízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 107, 26.4.2008, s. 44.

Rozsudek Soudu pro veřejnou službu (třetího senátu) ze dne 11. prosince 2008 – Collotte v. Komise(Věc F-58/07) ⁽¹⁾**(„Veřejná služba — Úředníci — Povýšení — Hodnotící období 2006 — Schopnost pracovat ve třetím jazyce“)**

(2009/C 44/122)

Jednací jazyk: francouzština

Účastníci řízení

Žalobce: Pascal Collotte (Abstraat, Belgie) (zástupci: É. Boigelot, poté É. Boigelot a L. Defalque, advokáti)

Žalovaná: Komise Evropských společenství (zástupci: C. Berardis-Kayser a G. Berscheid, poté C. Berardis-Kayser a L. Lozano Palacios, zmocněnci)

Vedlejší účastník: Rada Evropské unie (zástupci: I. Šulce a M. Simm, zmocněnci)

Předmět věci

Zrušení rozhodnutí, kterým se zamítá povýšení žalobce do platové třídy A*12 na základě hodnotícího období 2006, z důvodu neprokázání jeho schopnosti pracovat ve třetím jazyce – Žaloba na náhradu škody

Výrok rozsudku

- 1) Rozhodnutí Komise Evropských společenství nezapsat jméno P. Colotteho na seznam úředníků povýšených do platové třídy A*12 na základě hodnotícího období 2006 se zrušuje.
- 2) Ve zbývajících částech žaloba zamítá.
- 3) Komise Evropských společenství ponese vlastní náklady řízení a ukládá se jí rovněž náhrada nákladů žalobce.
- 4) Rada Evropské unie ponese vlastní náklady řízení.

(¹) Úř. věst. C 199, 25.8.2007, s. 50.

Rozsudek Soudu pro veřejnou službu (třetího senátu) ze dne 11. prosince 2008 – Dubus a Leveque v. Komise

(Věc F-66/07) (¹)

(„Veřejná služba — Úředníci — Povýšení — Hodnotící období pro povýšení 2006 — Způsobilost pracovat ve třetím jazyce“)

(2009/C 44/123)

Jednací jazyk: francouzština

Účastníci řízení

Žalobci: Charles Dubus (Kraainem, Belgie) a Jean Leveque (Wattignies-la-Victoire, Francie) (zástupci: É. Boigelot, advokát, poté É. Boigelot a L. Defalque, advokáti)

Žalovaná: Komise Evropských společenství (zástupci: C. Berardis-Kayser a G. Berscheid, zmocněnci)

Vedlejší účastník řízení: Rada Evropské unie (zástupci: I. Šulce a M. Simm, zmocněnci)

Předmět věci

Zrušení rozhodnutí týkajícího se toho, že žalobci nebudou v rámci hodnotícího období pro povýšení 2006 povýšeni z důvodu neprokázání jejich způsobilosti pracovat ve třetím jazyce – Návrh na náhradu škody

Výrok rozsudku

- 1) Rozhodnutí Komise Evropských společenství o nezapsání jména Ch. Dubuse na seznam úředníků povýšených do platové třídy C*3 v rámci hodnotícího období pro povýšení 2006 a rozhodnutí Komise Evropských společenství o nezapsání jména J. Levequa na seznam úředníků povýšených do platové třídy B*8 v rámci téhož hodnotícího období pro povýšení se zrušují.
- 2) Ve zbývajících částech návrhová žádání v žalobě zamítají.

- 3) Komise Evropských společenství ponese vlastní náklady řízení a ukládá se jí náhrada nákladů řízení žalobců.
- 4) Rada Evropské unie ponese vlastní náklady řízení.

(¹) Úř. věst. C 199, 25.8.2007, s. 54.

Rozsudek Soudu pro veřejnou službu (druhého senátu) ze dne 13. listopadu 2008 – Traore v. Komise

(Věc F-90/07) (¹)

(„Veřejná služba — Úředníci — Oznámení o volném pracovním místě — Zamítnutí kandidatury žalobce — Přeházení — Zájem služby“)

(2009/C 44/124)

Jednací jazyk: francouzština

Účastníci řízení

Žalobce: Amadou Traore (Rhode-Saint-Genèse, Belgie) (zástupce: É. Boigelot, advokát)

Žalovaná: Komise Evropských společenství (zástupci: J. Currall a B. Eggers)

Předmět věci

Zrušení rozhodnutí Komise, kterým byla zamítnuta kandidatura žalobce na místo dočasného vyslance delegace v Togu, jakož i na místo vedoucího operací delegace v Tanzánii – Zrušení rozhodnutí o jmenování jiných kandidátů na uvedená místa – Žádost o náhradu škody

Výrok rozsudku

- 1) Rozhodnutí ředitele personálního oddělení úřadu pro spolupráci EuropeAid Komise Evropských společenství ze dne 12. prosince 2006, kterým byla zamítnuta kandidatura A. Traoreho na místo vedoucího operací delegace Komise v Tanzánii, a rozhodnutí o jmenování pana S. na uvedené místo se zrušují.
- 2) Ve zbývajících částech žaloba zamítá.
- 3) Amadou Traore ponese polovinu vlastních nákladů řízení.